



GEMEINDE/VISCHNAUNCA
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischunaunca 2021/2024

Protocol no. 7

Seduta dils 29-10-2021

PROTOCOL

**dalla seduta dil cussegli da vischunaunca,
venderdis, ils 29 d'october 2021, allas 20¹⁵ – 00¹⁰
Liug: Halla Cons**

Vicepresident: Adrian Deflorin

Actuara: Ursina Murer-Fatzer

Presents:

a) Cussegli	Armin Berther Theres Burri Gadola Silvia Bucheli-Caduff Adrian Flepp Otmar Flepp Armin Manetsch	Roland Cajacob Edgar Durschei Larissa Fry Schuster Helga Probst-Linder Martino Sabbadini Ignaz Venzin
-------------	--	--

Perstgisas *Giusep Lozza, president dil cussegli*
Mario Flepp

b) Suprastanza communala	René Epp Wendelin Jacomet Paul Flurin Schmidt	Clemens Berther Jris Lombris
-----------------------------	---	---------------------------------

c) Hospes 24 (*tenor gliesta da preschientscha*)

Plaid d'avertura dil vicepresident

Duront las preparativas pil cussegli da vischnaunca da questa sera sundel ius sin la tscherca dad in tema per miu plaid d'avertura. Ei dess ina massa da plidentar. Il sbassament da taglia concludius dil pievel, il luv che attacca vaccas-mumma e lur vadials, ils dis dalla portas aviartas dall'unions fallun e cascharia, la nova via d'avertura Neat a Sedrun, il naufragi dalla fusio denter las vischnauncas Sumvitg e Trun ni la fusio planisada dallas vischnauncas Schluein, Sagogn e Laax. Plinavon corona e las actualas unfrendas en nossa regiun, la nominazion da Carmelia Maissen per in sez en la Regenza grischuna, igl eveniment Big Air a Cuera, la fetg buna caussa dil plan d'acziun Green Deal ch'il Cussegl grond ha tractandau, ils impuls da Gion Antoni Caminada e ses students pil svilup futur dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ed aunc bia dapli.

Cunquei ch'impurtants temas spetgan questa sera sin nus, vi jeu tener cuort miu plaid d'avertura e vi cheutras buca prolongir la seduta.

En quei senn giavischel jeu a nus tuts in bien cussegli cun interessantas discussiuns e bunas conclusiuns.

Mortoris

Dapi la davosa seduta dil cussegli da vischnaunca han ils suandonts vischins bandunau il terrester:

Cecilia Flepp-Manetsch, naschida ils 08-10-1926, morta ils 30-08-2021

Elisabeth Duff-Caminada, naschida ils 31-03-1930, morta ils 03-09-2021

Alois Mathiuet, naschius ils 21-09-1947, morts ils 07-09-2021

Maria Bisquolm-Schmed, naschida ils 21-12-1926, morta ils 14-09-2021

Casper Huonder-Bigliel, naschius ils 28-07-1929, morts ils 15-09-2021

Guido Deflorin-Cavegn, naschius ils 25-01-1935, morts ils 16-09-2021

Silvia Cavegn-Sac, naschida ils 08-10-1940, morta ils 07-10-2021

Maria Theresia Calanchina-Hosang, naschida ils 20-10-1947, morta ils 10-10-2021

Casper Curschellas-Niggli, naschius ils 13-08-1930, morts ils 22-10-2021

Naschientschas

Dapi nossa davosa seduta dil cussegli da vischnaunca ha ei dau duas naschientschas:

Malia Huonder, naschida ils 27-09-2021, feglia da Sarah e Remo Huonder

Rita Faria de Sà, naschida ils 09-10-2021, feglia da Helena Isabel Moreira de Faria e

Bruno Filipe Pereira de Sà

Tractandas:

1. Protocol 06-2021/2024
2. Reorganisaziun communal: Revisiun parziale dil regulativ per il persunal communal (messadi nr. 12-2021/2024)
3. Reorganisaziun communal: Revisiun parziale dil regulativ d'indemnisaziun (messadi nr. 13-2021/2024)
4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il vicepresident: L'actuara:

Adrian Deflorin

Ursina Murer-Fatzer



GEMEINDE/VISCHNAUNCA
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischraunca 2021/2024

Protocol no. 7

Seduta dils 29-10-2021

1. Protocol 06-2021/2024

Decisiun:

Il protocol nr. 6 dalla seduta dils 20 d'uost 2021 vegn approbaus unanimamein.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér

Il vicepresident:

L'actuara:

Adrian Deflorin

Ursina Murer-Fatzer



2. Reorganisaziun communal: Revisiun parziale dil regulativ per il persunal communal (messadi nr. 12-2021/2024)

Suprastonza:

President communal René Epp:

Ina retscherca publica dallas davosas jamnas vegn tier la conclusiun che la vischraunca da Mustér ei ina dallas nunattractivas vischrauncas dil cantun Grischun (*sur 2'000 habitants*) e vegn classificada sin plaz 818 (*gasetta revista da commerci*). Segirefranc ha igl ault pei da taglia giu in'influenza sin quei resultat.

Beingleiti terminescha la suprastonza communal sia emprema legislatura. En quei temps han ins encurschiu ch'igl ei uras da midar las structuras vertentas e staticas. Igl ei la finamira da saver agir a moda efficienta e tenor necessitat. Plinavon duei la vischraunca da Mustér esser ina patruna da lavur pli attractiva. Per saver contonscher tuttas finamiras fixadas basegni capacitat da persunal sufficienta. Denter bia auter ei ina dallas finamiras da reducir las considerablas sururas d'enqual conlavrer. En nossas retschas havein nus il know-how. Quel ei da stimar e mantener. Cheutras stuein buca surdar ulteriuras lavurs a persunas externas che cuostan dapli.

Il plan da plassas actual impedescha la flexibilitad d'agir tenor basegns. Per optimar l'organisaziun communal ha la suprastonza communal ensemes cun la cumissiun preparatoria analisau da rudien l'entira organisaziun communal naven dalla direcziun tier l'administraziun, igl uffeci da baghegiar ed infrastructura entochen tiel menaschi tecnic. Alla cumissiun preparatoria appartegnan las cussegliers Theres Burri Gadola e Helga Probst ed ils cussegliers Adrian Flepp ed Armin Manetsch. In fatg ei che la lavur administrativa ei s'augmentada considerablamein (*posiziuns da consultaziuns da differents uffecis cantunals sco p.ex. traffic public, planisaziun locala, formaziun regiunala, lescha da secundas habitaziuns, proceduras da perimeter eav.*) e quei en tuttas partiziuns.

La suprastonza communal e la cumissiun preparatoria proponan d'adattar e fixar las plassas tenor procentuala maxima da 4'000% (*administraziun 500%, infrastructura e baghegiar 380%, menaschi tecnic 1'120% e formaziun niev incl. pedels 2'000%*). Plinavon munta il plan da plassas ina part integrala dil preventiv annual. En cumparegliazion cun las vischrauncas vischinontas ed il diember da habitants essan nus absolutamein buca surdotai cun persunal, seigi quei en l'administraziun communal (*incl. uffeci da baghegiar ed infrastructura*) ni tiel menaschi tecnic.

Il preventiv 2022, che vegn tractandaus al proxim cussegli, muossa gia oz ils effects positivs grazia alla midada da filosofia (*era cun il sbassament da taglia*). Plinavon segna il preventiv positiv che las ponderaziuns dalla suprastonza van en la dretga direcziun. Nus s'engaschein per in svilup speditiv e per ina ferma preschientscha politica.

Ei suonda la debatta d'entrada. Ei vegn surdau il plaid al plidader dalla cumissiun preparatoria Adrian Flepp.

Cusseglier Adrian Flepp:

La cumissiun preparatoria nua che concussegliers Theres Burri Gadola e Helga Probst e concusseglier Armin Manetsch han priu part, sa cumpleinamein sustener la proposta dalla suprastonza communal tenor il messadi nr. 12-2021/2024 ed il regulativ per il persunal communal. Las sedutas ein stadas fetg intensivas. Nus havein retschiert l'investiga necessaria e transparenta en ils fatgs digl uffeci da baghegiar ed infrastructura, dil menaschi tecnic e dall'administraziun communal cun las explicaziuns detagliadas dils menaders. El messadi vegn descret detagliadamein las lavurs ch'ein s'augmentadas ils

davos onns. Buca mo la laver dil mintgadi ei carschida, mobein era novas incumbensas ein vegnidas vitier. Sco exemplpel: Las preparativas en connex cun las investiziuns dallas Pendicularas, revisiuns dils plans d'areal e dalla planisaziun locala, la lescha dallas secundas habitaziuns, meglierazien funsila, il manteniment en general da vias (*vias d'aul, tualettas, igl uorden communal eav.*), project Center Fontauna. Plinavon vegnan lavurs surordinadas ch'il cantun pretenda sco p.ex. in sistem intern da controlla (*IKS*). Sper tut quei sto la correspondenza generala vinavon vegnir rispondida a moda correcta e sincera. Buca d'embridar ils messadis electronics (*e-mails*) ch'ein s'augmentai sco era telefonats. Tut quei pretenda peda per dar suatientscha als giavischs da mintga convischin(a). Cun igl augment dallas plazzas duei la surcarga da laver vegnir reducida e descargar ils menaders dallas differentas spartas. Sinaquei duei l'efficienza vegnir aumentada cun analisar da rudien ils process da laver e prender las mesiras necessarias. Ei ina persuna sur in pli liung temps surcargada, sa quella buca pli patertgar efficient ni schizun midar process da laver per levgiar il mintgadi (*p.ex. digitalisaziun*). Ins vesa ch'ein occuora fetg bia en nossa vischnaunca. Quei demuossa ch'ils luvrers communals fan lur laver tenor meglier saver e puder. Tuttina maunca il temps per exequir tut las lavurs cunscienziamein e da bona qualitat. Plinavon eis ei necessari da salvar il know-how present. Sco vischnaunca che duei seposiziunar sco subcenter ei quei enorm impurtont. Igl ei era impurtont da saver exequir la gronda part dallas lavurs communalas cun agens luvrers. La cumissiun spera ch'il cussegl seigi pertscharts dall'impruronza era a vesta d'in bien futur. Medemamein speran ils conluvrers ch'il cussegl suondi la proposta dalla suprastanza communal e dalla cumissiun preparatoria. Buc d'embridar ei ch'ins creescha cun il niev plan da plazzas ina certa flexibilitad. Quella ei necessaria per anflar las persunas ch'occupeschan ils posts vacants. Cun quella caschun engrazia la cumissiun a tut las persunas ch'ein stadas involvidas duront quei temps da preparaziun numnadamein a; Ervin Maissen, Andri Hendry, Simon Cathomen ed al president communal René Epp.

Il vicepresident Adrian Deflorin damonda per ulteriurs plaids ord il ravugl dalla cumissiun preparatoria e dil cussegl da vischnaunca. Il plaid giavischha cusseglier Edgar Durschei.

Cusseglier Edgar Durschei:

Ils 26-02-2021 ha il cussegl da vischnaunca eligiu la cumissiun preparatoria. Ord il protocol da quella seduta vegn prelegiu: *Igl ei impurtont da simplificar process da laver per evitare eventuala laver dubla e buc en emprema lingia da persequitar in alzament da plazzas. Nossa vischnaunca ha medemamein la finamira da vegnir pli attractiva pil pagataglia. Sa ed ei quei insumma la cumpetenza ed il pensum dil cussegl da vischnaunca da far ina tala analisa en quei cuort temps?. Interpresas en general engaschan per ordinari persunas dil fatg. In tal process che empermitta optimals resultats da restructurazion basegn dus entochen treis onns e sa buca vegnir exequius a cuorta vesta.* La risposta dil president René secloma: *La finamira primara ei buc in alzament da plazzas.* Il cussegl ha ussa retschiert dabia informaziuns seigi quei ord il messadi ni dalla cumissiun preparatoria. Per saver prender ina decisiun pigl alzament da plazzas mauncan fatgs resp. analisas detagliadas en connex cun las simplificaziuns dils process da laver e cunzun sco evitar lavurs dublas. Per saver prender talas mesiras ei igl accumpagnament da persunas externas impurtonts. Ina tala persuna sa giudicar sch'ins sa simplificar pass da laver ni schizun strihar.

Pli prudent fuss sch'ins responsabels vegnan mintgamai cun ina damonda da credit per saver incaricar persunas per optimar process da laver sco p.ex. il sistem da controlla (*IKS*) che vegn dil reminent giavischaus dalla cumissiun da gestiun. La decisiun da questa sera sa buca succeder mo sin empermischuns d'optimaziun. Il president communal sa da tut temps decider en connex cun aertura e serrada dil spurtegl, cun adossar cumpetenzas a caus eav. In augment da plazzas da rodund 150% ei hanaus e vegn beinspert tratgs a nez. Ins numna buca bugen incaricas ch'ein vegnidas terminadas sco p.ex. igl uffeci civil. La persuna ei da quei temps buca vegnida relaschada. Ins ha adossau ad ella auters pensums.

Avon temps ha la suprastanza communal incaricau ina firma externa per modernisar e meglierar l'organisaziun communal. Deplorablaimein han il cussegl ed era buca la cumissiun preparatoria mai giu investa el rapport final da quei studi Pesentincia. Igl alzament da pensum dalla suprastanza ei dubiteivels, sch'ins fa gia paleis che la direcziun hagi descargau pulitamein la laver da suprastanza (*tractament sut tractanda 3*).

Sin fundament da sias ponderaziuns propona cusseglier Edgar Durschei da buc entrar ella fatschenta.

Cusseglier Silvia Buchli-Caduff:

Che la cumissiun preparatoria ha buca giu investa el project Pesentincla fa surstar e dat il sentiment ch'ins ei buca transparents. El messadi vegnan dabia ideas per ina migliur presentadas. Ins fa menziun sin differents projects ch'ins vul realisar, denton sche las finanzas tonschan la finala ei in'autra damonda. Che la laver en vischnaunca sesminuescha buc ei clar. Igl ei perquei necessari d'intervegnir punctualmein en las differentas spartas. Igl ei correct ch'il cussegl ha per part il preventiv sut controlla, denton igl ei buca pusseivel pil cussegl da sminuir il preventiv per ina certa summa. Las pagas dils conlavrers ston esser garantidas da tut temps.

Cusseglier Larissa Fry Schuster:

Il meini per in'analisa externa ei dada ed igl ei buca cuntenteivel ch'ins ha buca giu investa en quei studi Pesentincla. Ei dat partiziuns ch'ein pli transparentas ch'autras. Independentamein dalla decisiun dad oz vegn supplicau buca mo da mirar sin las procentualas fixadas, denton d'analisar da rudien tuttas pagas dil personal general ed en special quellas dil menaschi tecnic. Pertgei las pagas actualas ein buc adequatas per la laver che vegn prestada. Igl ei enconuschenet che las pagas en las ulteriuras vischnauncas ein pli attractivas.

Cusseglier Roland Cajacob:

In plan da pazzas flexibel sco era l'integrazion da tal el preventiv ei da beneventar. Il messadi descriva plitost las problematicas, denton propona el neginas sligiazuns concretas. Ina persuna externa, in aschinumna "Coaching" ei in bien accumpagnament duront il temps dallas midadas els differents process da laver. Igl ei impurtont d'entrar ella fatschenta, pertgei ulteriuras expertisas externas sligian buc ils problems.

Cusseglier Theres Burri Gadola:

Tut ils fatgs ein vegni menziunai el messadi. Las informaziuns decisivas ein sin meisa. Basegna il cussegl da vischnaunca veramein in process da laver detagliau p.ex. en ina damonda da baghegiar per saver prender oz ina decisiun? Plinavon ha la nova lescha da secundas habitaziuns buca sminui la laver preparatoria digl uffeci da baghegiar. El scriver digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira dil Grischun vegn rendiu attent che las incaricas definidas digl uffeci san buca vegnir ademplidas cun la procentuala actuala dil personal. Medemamein ei la laver administrativa dils commembers da direcziun s'augmentada considerablamein. Ei l'incarica primara d'in canzlist, d'in selvicultur ni d'in menader da baghegiar ed infrastructura veramein da scriver protocols? Per ina tala laver ein quellas personas memia custeivlas e cheutras basegni ina piazza d'assistent(a). Che quellas personas ein surcagadas san ins leger ord ils rapports da sururas. Nus havein l'obligaziun da dar sustegn a quei bien team da laver che liquidescha incaricas tenor cunvegnentschas e leschas. Pils 01-01-2022 mutta igl augment 170%.

Cusseglier Otmar Flepp:

Ins ha giu publicau pazzas pil menaschi tecnic e forestaless. Per tgei motivs anflan ins buca la glieud adattada? Ei nossa vischnaunca memia pauc attractiva? Tgei stuein ni savein nus porscher per recaltgar tier nus buna glieud?

President communal René Epp

Il messadi present ha 19 paginas ed ils mussaments ein vegni menziunai sco era argumentai. Las sururas en mintga sparta muossan ch'ils arguments pils alzaments da pazzas ein giustificai. Incaricar ina fatschenta externa cun ulteriuras analisas sco era cun in accumpagnament els process ei buc necessari. Avon treis onns ei vegniu menau atras il studi Pesentincla, il qual ei vegnius fatgs per diever intern dalla suprastanza communal. Ina ni l'autra caussa han ins gia saviu optimar. Era sche la cumissiun preparatoria ha buca retschiert investa el rapport Pesentincla, ei ella vegnida informada a bucca en detagi e tenor necessitat. In giavisch ei da buca mo dar la peisa sin efficienza, analisas, simplificaziuns els pass da laver interns eav., mobein era da regalar confidanza enviers la laver dalla suprastanza communal.

Actualmein ha la vischnaunca bia projects da svilup sin meisa, denton la capacidad interna tonscha buc per perseguitar ed elaborar quels. Per menziunar il canzlist, ch'ei gia dotaus cun dabia laver dil mintgadi, ha cheutras negin'ulteriura capacidad da segidar cun incaricas supplementaras e d'improntza pil svilup giavischau en vischnaunca (*mira descripziun detagliada dil directori sin pag. 14 dil messadi*). Plinavon ei la vischnaunca tiel menaschi tecnic sut pressiun. Muort munconza da temps sa il selvicultur buc ademplir tut las incaricas

adossadas digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira dil Grischun (*tenor scriver digl uffeci - procentuala fixa per l'incarica da selvicultur*). Ulteriurs detagls en connex cun l'incarica ein d'anflar sin las paginas 9 e 10 dil messadi. Nus stuein agir.

Per saver instradar ed elaborar in sistem da controlla (*IKS*) en tut las partiziuns, basegni ulterior persunal. Cun il diember da persunal actualmein nunpusseivel da saver ademplir quella recumandaziun dalla cumissiu da gestiun.

La vischnaunca sto vegnir pli attractiva pertgei l'inflazion dalla populaziun succeda el zuppau. Per saver garantir in bien svilup basegni in augment da pazzas sco p.ex. in(a) asstistent(a) dalla direcziun.

La suprastanza communalia pren per notizia d'analisar a temps las pagas dil persunal communal independentamein dalla decisiun da questa sera.

La summa d'in preventiv a l'auter ei plus minus tal digl onn avon. Sch'igl augment ei per 0,2% ni 0,3% sils cuosts totals da persunal da 5 milliuns francs, ei quei in pign augment annual. Sch'igl augment succeda denton 2% ni 3% lu basegna ei sper il preventiv ina descripziun adequata dalla suprastanza communalia (*motivaziun augment da piazza*). Havess il cussegli da decider per in sbassament dil budget da 0,5%, mutta quei buca gest ch'ins sto relaschar il persunal actual.

Cun igl uffeci civil haveva l'administraziun communalia ina procentuala da pazzas da 500%. Pli tard ei quei vegniu reduciu sin 450%. Dapi 13 onns han ins buc augmentau pazzas da lavur tier l'administraziun communalia.

Gerau Clemens Berther:

Il project Pesentincla ei succedius avon il temps dil president communal René, denton ein entginas recumandaziuns vegnidias realisadas. Il menaschi tecnic retscheiva adina dapli incaricas sco era novas sfidas entras la construcziun da novas sendas da viandar, novas vias ord la meglieraziun funsila (*stad sco unviern*) eav. En l'economia privata cun p.ex. 10 luvrers san ins reagir cun buca prender encunter ulterioras lavurs, sch'ins ha buca la capaciad necessaria. Quei funcziuna buc tier in menaschi communal. Lez ha da funcziunar da tut temps, seigi quei cun far sururas ni cun cumprar prestaziuns. Consultaziuns da projects cantunals (p.ex. *traffic public*) setschentan stediamein tier l'administraziun communalia. Igl ei impurtont che la vischnaunca pren posiziun en da quellas consultaziuns. Quellas posiziuns basegnan dabia lavur, temps e buna sevida. Pren la vischnaunca buca posiziun, sche vegn tut realisau tenor ils meinis dallas instanzas cantunalias a Cuera. Medemamein basegna ei controllas severas per tener igl uorden communal. Vegnan las controllas negligidas diltuttafatg, ei la resca che p.ex. las vias cun scamonds da carrar van empaglia ed ils cuosts per remeduras ha la finala la vischnaunca da surprender.

La digren da persunal sin la fiera forestala ei vesibels, denton era en outras professiuns. Ei vegn semplamein memia paucs giuvens suenter en cumparegliaziun culs pensiunaments.

Cusseglier Adrian Flepp:

Sco persuna externa san ins veser il president communal René Epp, cunquei ch'el ei entraus da niev en uffeci. Suenter in temps da 10 meins ha el priu investa ellas lavurs dil mintgadi e lur sfidas e sa giudicar bein la situaziun. Il messadi presentau ei transparents e cuntegn tut las informaziuns necessarias per saver prender oz ina decisiun.

Cusseglier Helga Probst e cusseglier Armin Manetsch:

Las explicaziuns dils collegas da cumissiun, concusseglier Theres Burri Gadola e concusseglier Adrian Flepp vegnan sustenidas cumpleinamein. La cumissiun preparatoria sostegn cumpleinamein il messadi e la revisiun dil regulativ presentau e supplicescha cheutras da tractar la fatschenta.

Cusseglier Edgar Durschei:

Sin fundament dallas discussiuns occurridas e las empermischuns dalla suprastanza communalia retila el sia proposta da buc entrar ella fatschenta.

Ei suonda la deliberaziun en detagi.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Il messadi vegn tractandaus tenor capetels. Giavischa il plidader dalla cumissiun preparatoria Adrian Flepp ed il president communal René Epp tier capitel 1-3, pag. 1-4 il plaid? Quei ei buca il cass. Cheutras vegn la discussiun pil cussegli aviarta.

Capitel 1, pag. 1-3: Negina discussiun.

Capitel 2, pag. 5-7:

Cusseglier Armin Berther:

La discussiun extendida demuossa l'impurtonza dalla fatschenta presenta. La qualitat da laver sto vinavon vegnir garantida, denton senza surcargar persunas. La direcziun ha in'enorma laver administrativa, seigi quei cun scriver protocols ni correspondenza. Sco san ins simplificar quels process e tgei midadas ein previdas?

President communal René Epp:

La preparaziun dallas tractandas da direcziun preparan ils caus uffeci (*departaments*), cunquei ch'els enconuschan la fatschenta en detagi. Il preprotocol vegn preparaus dil canzlist communal. Pli tard ein ils documents accessibels en forma digitala per far ils studis necessaris. Duront la seduta vegn igl essenzial dalla discussiun protocollaus. Il protocol vegn revedius e repartius a mintga commember da direcziun. Sche tut ei bien vegn il protocol archivaus. Gest quellas lavurs sa el futur in(a) assistent(a) liquidar. Il proceder dallas sedutas da suprastanza ei identics a quel dallas sedutas da direcziun, denton vegnan las fatschentas inoltradas dalla geraua e dils geraus.

Cussegliera Silvia Buchli-Caduff:

La direcziun ei vegnida instradada avon 9 onns. Ha quella midada purtau igl effect giavischau? Daco sto la direcziun secumponer gest dallas persunas president communal, canzlist, menader infrastructura e selvicultur? Quellas persunas ein gia surcargadas.

Gerau Clemens Berther:

Cunquei ch'ils responsabels assistan alla direcziun, san els sligiar ordavon ina gronda part dallas lavurs.

Capitel 3, pag. 8-11: Negina discussiun.

Capitel 4, pag. 11-13:

Cussegliera Larissa Fry Schuster:

Sin fundament da tgei criteris ein las cumpetenzas finanzialas per mintga cau d'uffeci vegnididas definidas?

Cusseglier Edgar Durschei:

Co vegn la controlla dallas cumpetenzas finanzialas el preventiv garantida?

President communal René Epp:

La direcziun ha tractau las cumpetenzas finanzialas ensemble cun ils caus d'uffeci. La cumpetenza finanziala da frs. 5'000.00 per in cau d'uffeci ei pil maun public ina biala summa. La direcziun ei vinavon responsabla ch'ei vegn buca malduvrau las cumpetenzas cun p.ex. cumprar igl uorden adina tier la medema fatschenta. La summa da frs. 5'000.00 stat a disposiziun per cass.

Actualmein ha la direcziun da controllar il preventiv. Sch'il preventiv vegn surpassaus, decida la suprastanza communal davart ulteriuras expensas. Da niev portan era ils caus d'uffeci la responsabladad da tener la survesta da lur contos e dil preventiv sco quei ch'il cussegli da vischnaunca ha approbau.

Capitel 5, pag. 13-19:

Cusseglier Edgar Durschei:

Sin pagina 14 succeda igl augment da plazzas per 170%. Denton sil plan da plazzas vesan ins in augment da 200% ed ina flexibilitad da 30%. Ei quei correct?

President communal René Epp:

Pil mument vegn alzau per max. 170% (10%, 80-100% e 40-60% gest tenor annuzias). Leu nua che mintga sparta survarga il pensum, resulta ina flexibilitad supplementara. Sch'ei basegna tuttenina in augment, san ins agir sur la flexibilitad q.v.d sur il preventiv (*onn/onn*). En la sparta formazion ein da niev era ils pedels calculai.

Capitel 6 e 7, pag. 19-20: Negina discussiun.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Vul il cussegl revegnir ad in artechel ni l'auter? – *Quei ei buc il cass.*

Giavischa il president communal René Epp il plaid final? – *Quei ei buc il cass.*

Giavischa il plidader dalla cumissiun preparatoria Adrian Flepp il plaid final? – *Quei ei buc il cass.*

Decisiun:

Sin fundament dallas ponderaziuns menziunadas approbescha il cussegl da vischnaunca cun 9 gie, 0 na e 4 abstensiuns la revisiun parziala dil regulativ dil persunal communal (plan da plazzas).

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér

Il vicepresident:

L'actuara:

Adrian Deflorin

Ursina Murer-Fatzer



Cussegli da vischnaunca 2021/2024

Protocol no. 7

Seduta dils 29-10-2021

3. Reorganisaziun communal: Revisiun parziale dil regulativ d'indemnisaziun (messadi nr. 13-2021/2024)

Suprastanza:

President communal René Epp:

La revisiun dil regulativ d'indemnisaziun ei necessaria. Il regulativ existent datescha dils 22 da zercladur 2012. L'intenziun d'in niev regulativ d'indemnisaziun ei da dar la flexibilitad al pensum dil president, ch'il post da gerau ei buca fixaus al pensum dil president e che geraus han buca da sedatar alla flexibilitad dil president. Il stan actual che descriva il pensum dil presidi denter 50% e 74% ei antiquaus. Gest tenor decisiun dil pensum dil president han ils geraus da s'adattar cun ina procentuala denter 6,5% entochen 10%/gerau. Sch'ins compareglia 6,5% en uras vegnan ins gnanc sin in avonmiezdi per jamna (3-4 uras). La laver e l'obligaziun d'in gerau ei gest aschi impurtonta sco quella dil president.

In'incarica impurtonta ei da sviluppar vinavon la vischnaunca. La valur politica ch'ina vischnaunca dat als funcziunaris ei era sin palancau regional da gronda impurtonza. Sco ins sa leger el messadi eis ei previu in engaschament dil presidi da 80%. Quei pensum sa variar minimal denter 50% e maximal 80% e quei en entelgentscha cun la suprastanza communal. El cass ch'il president decida per in pensum da 60% ni sut ha el la pusseivladad d'engaschar in secretariat da max. 30%. La suprastanza communal vul buca mo administrar il mintgadi, mobein sviluppar vinavon nossa vischnaunca

Il vicepresident Adrian Deflorin surdat il plaid alla plidadra dalla cumissiun preparatoria Theres Burri Gadola.

Cussegliera Theres Burri Gadola:

Daco ina tala revisiun? Tgei schabegia suenter la terminaziun dil temps d'uffeci ni tier demissiuns dils funcziunaris politics? Ins va alla tscherca da candidat(a)s. El discours cun las personas previdas per in tal post setschentan beinspert las damondas: Tgei responsabladad e tgei laver spetga lu sin mei? Tenor il regulativ actual fuss la risposta per in eventual post da gerau: Quei dependa dil pensum final dil president communal. Quella decisiun croda pér suenter las elecziuns! La cumissiun ei dil mein che quei construct cun ina dependenza da laver ed indemnisiatiun dil presidi ei buca correcta e mal praticabla. La midada dil regulativ duei arver novas portas era en vesta dallas proximas elecziuns. Definir claras finamiras ed incaricas levgescha segirefranc la tscherca da candidat(a)s pils posts vacants.

Ei succeda negina debatta d'entrada. Ei suonda la deliberaziun en detagi.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Per saver dar ina structura en las discussiuns dil messadi suondan sco emprem las paginas 2 entochen 4 dil messadi ed en la sinopsa art. 3 alinea per alinea. Sco davos vegn tractandau ils artechels dil regulativ.

Pagina 2-4 dil messadi:

Cussegliera Larissa Fry Schuster:

La necessitat da far ina tala adattaziun ei dada. Da l'autra vart, sco gia menziunau, eis ei impurtont d'analisar las ulteriuras pagas tenor partiziuns e prioritad.

Cusseglier Edgar Durschei:

Sch'ins cumpareglia pagas cun las otras vischnauncas ston ins era cumpareglier lezzas structuras. Las cundiziuns vertentas eran a tut ils funcziunaris dall'entschatta enneu enconuschentas. Prest in onn suenter presentan ins ina nova damonda per midada. Quei fa surstar. D'argumentar ch'ins hagi adina dapli lavour san ins era tschentar auter la damonda, ston ins veramein crear dapli studis, analisas e lantschar in project suenter l'auter? La finala ston era las resursas finanzialas constar. Pils proxims onns ein las summas d'investiziun gia definidas.

President communal René Epp:

L'analisa dallas pagas dil persunal vegn a succeder a temps e tenor basegns adattadas. Cunquei ch'ina suprastanza communal vegn elegida per ina perioda d'uffeci da quater onns, eis ei necessari ed impurtont da far las adattaziuns dall'entschatta enneu.

Gerau Wendelin Jacomet:

Il cussegli haveva avon in onn renviau la proposta dalla suprastanza communal per che la nova suprastanza sappi surluvrar il reglament. Igl anteriur president communal ha exequiu siu pensum cun 60% ed ils geraus mintgin cun 10%. Ins sto denton schon veser ch'ins exequescha cheu mo lavurs dil mintgadi e vegn buca da lantschar novs projects ni realisar novas ideas. In president communal ei da tut temps sin via e quei 365 dis/onn. Reducir cheu il pensum dil president communal ei fatal, sche la vischnaunca vul vegnir vinavon. Cheutras ei igl alzament dil pensum da 50%-80% pli che giustificaus.

Cussegliera Theres Burri Gadola:

Il votum da concusseglier Edgar Durschei sa buca vegnir sustenius. Luvrar per l'amur dalla honur ei vargau. La lavour da gerau sto vegnir indemnizada adequatamein ed independentamein dil fixum dil president. Actualmein ei il presidi dotaus cun 74%. Tgi ha gia viu ch'ina piazza vegn publicada per ina tala procentuala? Igl ei impurtont dad haver in president communal activ e che mantegn las reits regiunalas e sa far paleis ils giavischs dalla regiun perifera.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Cuntinuaziun cun artechel 3 al. 1 tenor sinopsa. Giavischla la plidadra dalla cumissiun preparatoria Theres Burri Gadola il plaid? - Quei ei buca il cass.

Artechel 3 al. 2

Cusseglier Edgar Durschei:

Sch'in president communal elegia 74% astgan ins parter dil fatg ch'el descarga el medem mument ils consuprastonts. Ch'ei vegn buca luvrau metta negin en damonda. Entochen il di dad oz han las suprastonzas saviu luvrar sut las cundiziuns presentas ed a tut ils presents eran las indemnisiuns vertentas gia tier l'elecziun enconuschentas.

Gerau Paul Flurin Schmidt:

Mintga gerau ha siu departament e l'obligaziun da menar quel correct. Cul pensum dil gerau ei adempius, sa el buca semplamein surdar tut las pendenzas al president communal. Il regulativ vertent ei malgests e demotivonts. Igl ei impurtont da crear in post attractiv cunzun a vesta dallas legislaturas futuras. Mintga persuna duei haver la pusseivladad da candidar per in tal post, independentamein da sia professiun. Perquei basegni in construct modern cun indemnisiuns adequatas al temps.

Cusseglier Adrian Flepp:

Il construct d'in pensum da 50%-74% ei utopics e buc praticabels. Pliras gadas han ins udiu ch'ei duei vegnir luvrau efficientamein e ch'ei seigi d'evitar lavour dubla. Sch'in gerau surdat sias incarcas al president muort che sia capacitad ei consumada, sche ha quei da far nuot pli cun lavour efficienta.

Geraua Jris Lombris:

Las tschun persunas en suprastanza lavouran maun en maun. Mintga departament ha avunda lavour, aschia ch'ei resta veramein negina capacitat da surdar aunc lavurs dils geraus al president communal. Igl ei da beneventar pil futur che las lavurs dils funcziunaris vegnien stimadas e che las pagas seigien giustificadas. Buc d'emblidar, ils collegas da suprastanza han aunc tuts da vegnir suenter all'obligaziun digl agen patrun resp. lur plaz da lavour.

Cusseglier Roland Cajacob:

In alzament final da rodund frs. 22'672.00 ei supportabels. Avon temps anflavan ins aunc persunas che luvravan per la honur, igl idealissem, denton quei s'auda tiel targau.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Artechel 3 al. 3

Tier quei artechel dat ei duas propostas d'ina vart quella dalla suprastanza communalala e da l'autra vart quella dalla cumissiun preparatoria. Alla fin digl artechel 3 succeda la votaziun per ina u l'autra noziun. Ei vegn surdau il plaid alla plidadra dalla cumissiun preparatoria Theres Burri Gadola.

Cussegliera Theres Burri Gadola:

La differenza denter la proposta dalla suprastanza communalala e la cumissiun preparatoria ei che la suprastanza propona da saver engaschar in secretariat per max. 30%, sche la procentuala dil president ei sin 60% e sut. La proposta dalla cumissiun formulescha la pusseivladad per in engaschi d'in secretariat proporziala alla reducziun dil pensum dil president. La cumissiun ei dil mein che quella noziun cunvegn alla situaziun. La noziun dalla suprastanza dat in ulteriur spazi liber per in augment d'engaschament da 10%.

President communal René Epp:

L'indemnisaziun d'in secretariat san ins buca cumpareglier cun tala dil president. Cheutras han ins fatg la schelta dad in engaschament da 60% e sut da saver engaschar in secretariat da 30%. Il motiv dils 10% dapli.

Ei succeda la votaziun.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Sco emprem vegn votau davart la proposta dalla suprastanza e silsuenter quella dalla cumissiun preparatoria. Mintga cusseglier(a) astga votar tier omisduas propostas. La proposta cun il surpli (*gie*) vala per il regulativ e sco proposta finala.

Ei succeda la votaziun dalla proposta dalla suprastanza communalala.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Il cussegli decida cun **1 gie** encunter **12 na encunter** la **proposta dalla suprastanza communalala.**

Ei succeda la votaziun dalla proposta dalla cumissiun preparatoria.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Il cussegli decida cun **13 gie** e cheutras **unanimamein** per la **proposta dalla cumissiun preparatoria.** Cheutras vegn cuntinuau cun la proposta dalla cumissiun preparatoria per las votaziuns finalas.

Cuntinuaziun cun *artechel 3 al. 4* – Negin giavischa il plaid.

Artechel 3 al. 5 – Negin giavischa il plaid.

Artechel 3 al. 6

Cusseglier Edgar Durschei:

Per la noziun dall'alinea 6 emprem passus vegn proponiu: *Igl engaschament fundamental dils ulteriurs suprastants vegn indemnisaus cun la summa annuala da frs. 14'000.00.*

Cusseglier Armin Manetsch:

Cunquei ch'ei vegn gia menziunau en art. 3 al. 2 il temps d'engaschament per jamna san ins s'accordar cun quella midada proponida da concusseglier Edgar Durschei.

Cussegliera Theres Burri Gadola:

Igl ei impurtont ch'ina menziun dil temps d'engaschament seigi indicada. Cunquei che art. 3 al. 2 descriva il fatg, sa la proposta vegnir sustenida.

Vicepresident Adrian Deflorin:

La proposta da concusseglier Edgar Durschei secloma sco suonda: *Igl engaschament fundamental dils ulteriurs suprastants vegn indemnisaus cun la summa annuala da frs. 14'000.00. Mintga perioda d'uffeci ch'in commember da suprastanza aschunta vegn indemnisa cun in augment da 4%.*

Ei succeda la votaziun dalla proposta da cusseglier Edgar Durschei.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Il cussegl decida cun **13 gie** e cheutras **unanimamein** per la **proposta** da **cusseglier** Edgar Durschei.

Cuntinuaziun cun *Artechel 3 al. 7* – Negin giavischa il plaid.

Artechel 3 al. 8 – Negin giavischa il plaid.

Artechel 3 al. 9 – Negin giavischa il plaid.

Vegn giavischau il plaid els ulteriurs artechels dil regulativ d'indemnisaziun?

Cusseglier Edgar Durschei:

Art. 8 al. 2 descriva l'indemnisaziun pauschala dallas spesas per tuttas activitads enteifer la vischnaunca. Eis ei pusseivel d'estender ils cunfins sin la Surselva enstagl mo en vischnaunca?

President communal René Epp:

Il meini ei da tener las pauschalas da spesas sco definiu eifer la vischnaunca. Sch'enatzatgi ha dad ir ordlunder, duein quellas spesas vegnir indemnisiertadas supplementarmein e tenor la legislaziun cantunala.

Cusseglier Edgar Durschei:

Han ins reponderau art. 4 - daner da seduta - en la cumissiun preparatoria? Daco vegn quei buc tematisau en detagl? Mintga cusseglier(a) ha da seluvrar en, seigi quei els messadis e silsuenter assister allas sedutas. Tut quei drova era pulit bia temps.

Cussegliera Theres Burri Gadola:

La cumissiun preparatoria ei buca sefatschentada cugl art. 4 - daner da seduta.

President communal René Epp:

Cheu sa il cussegl da vischnaunca decider co agir, stat en sia cumpetenza.

Vicepresident Adrian Deflorin:

Giavischa il president communal René Epp il plaid final? – *Quei ei buc il cass.*

Giavischa la plidadra dalla cumissiun preparatoria Theres Burri Gadola il plaid final? – *Quei ei buc il cass.*

Decisiun:

Sin fundament dallas ponderaziuns suranumnadas approbescha il cussegl da vischnaunca unanimamein revisiun parziale dil regulativ d'indemnisaziun.

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il vicepresident: L'actuara:

Adrian Deflorin

Ursina Murer-Fatzer



Cussegli da vischnaunca 2021/2024

Protocol no. 7

Seduta dils 29-10-2021

4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cusseglier Ignaz Venzin ha inoltrau suandonta damonda:

Ils 26 d'uost 2021 han ins saviu leger sin differents canals che la Regenza grischuna hagi dau glisch verda per la nova via da velos da muntogna denter Gendusas e Caischavedra. Entgins dis suenter ei vegniu publicau sin la pagina dallas Pendicularas Mustér il suandont: "*Der neue Flowtrail von Gendusas nach Caischavedra ist fertig und kann ab dem 4. September 2021 befahren werden*". Il temps da construcziun para bravamein cuorts. Co ei quei pusseivel?

Risposta dil president communal René Epp:

La procedura tier quei project ei succedita sco suonda;

- 27-12-**2019** Publicaziun dalla damonda da baghegiar;
- 06-03-**2020** Fixaziun dil Flowtrail en il plan generala d'avertura – lavur da preparaziun;
- entschatta fenadur Inoltraziun tiegl uffeci per la preexaminiatiun;
- settember Retschevida dil rapport da preexaminiatiun dil plan general d'avertura
En concordanza cun ils uffecis ed igl investur ei vegniu decidiu per la construcziun dil Flowtrail la stad 2021;
- schaner **2021** Publicaziun dall'exposiziun da cooperaziun;
- 26-02 Tractament della fatschenta el cussegli da vischnaunca – publicaziun da recuors – neginas inoltraziuns da recuors – cuntuaziun dalla procedura da baghegiar;
- 18-05 Succediul ulteriuras discussiuns cun ils uffecis involvi el project;
- 09-06 Purificaziun dil project entras las organisaziuns cantunalas d'ambient tenor necessitat;
- 11-06 Lubientscha da baghegiar vegnida concedida dalla vischnaunca e naven da quei datum ei vegniu entschiet cun la construcziun dil Flowtrail;
- 27-07 Vegn la lubientscha (*formala*) entras igl uffeci pil svilup dil territori concedida e communicada ils 03-08 allas autoritads communalas;
- 24-08 Confirmaziun ed approbaziun formala dil project entras la Regenza grischuna. Silsuenter ei la communicaziun publica succedita.

Ei vegn buca fatg diever da damondas che san vegnir rispondidas a moda sempla.

Communicaziuns

President communal René Epp:

Oz, suenter prest dus onns, ha la vischnaunca retschiert la decisiun dalla Dertgira administrativa dil cantun Grischun en connex cul project Acla da Fontauna. La decisiun ei en favur dalla vischnaunca. L'organisaziun Helvetia Nostra ha naven dad oz 30 dis peda da far recuors tier la Dertgira federala.

Ils 29 da november 2021 han las proximas votaziuns federalas e communalas liug. Sin palancau communal vegn votau davart la lescha da baghegiar art. 74^{bis} (*plan da zonas, artechel energetic*) ed il project Skillspark al Crest d'Acletta.

Vicepresident dil cusségl da visch naunca Adrian Deflorin:

- 31-10 *allas* 16³⁰ concert commemorativ Duri Salm e Sur Flurin Camathias,
sala Peter Kaiser, claustra Mustér;
 - 15-11 la fiera da Sogn Martin.

Il proxim cussegli da vischernaunca ha liug ils 19 da november 2021 en halla Cons.

Cussegli da vischernaunca Disentis/Mustér
Il vicepresident: L'actuara:

Adrian Deflorin Ursina Murer-Fatzer

Disentis/Mustér, igl 1. da november 2021